

NR Donnerstag, 14. September 2023, 08:00-13:00
 CN Jeudi, 14 septembre 2023, 08:00-13:00
 CN Giovedì, 14 settembre 2023, 08:00-13:00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Minderheit Minorité Minoranza	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
Gemeinsame Behandlung					SPK	EDI	Ruch, Widmer			IIIb/IV
Examen simultané					CIP	DFI	Céline			
Trattazione congiunta					CIP	DFI				
19.311	s	DE FR IT	Kt.Iv. ZG. Politisches Mandat auch bei Mutterschaft. Änderung der Bundesgesetzgebung Iv.ct. ZG. Exercer un mandat politique en cas de maternité. Modification de la législation fédérale Iv.ct. ZG. Mandato politico anche in caso di maternità. Modifica della legislazione federale							
20.313	s	DE FR IT	Kt.Iv. BL. Teilnahme an Parlamentssitzungen während des Mutterschaftsurlaubs Iv.ct. BL. Participation aux séances parlementaires pendant le congé de maternité Iv.ct. BL. Partecipazione a sedute parlamentari durante il congedo di maternità							
20.323	s	DE FR IT	Kt.Iv. LU. Politikerinnen im Mutterschaftsurlaub Iv.ct. LU. Femmes politiques en congé maternité Iv.ct. LU. Donne in politica in congedo di maternità							
21.311	s	DE FR IT	Kt.Iv. BS. Wahrnehmung des Parlamentsmandates während des Mutterschaftsurlaubs Iv.ct. BS. Exercice du mandat parlementaire pendant le congé de maternité Iv.ct. BS. Adempimento del mandato parlamentare durante il congedo di maternità							
21.067	n	DE FR IT	BRG. Für tiefere Prämien – Kostenbremse im Gesundheitswesen (Kostenbremse-Initiative). Volksinitiative und indirekter Gegenvorschlag (Änderung des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung) OCF. Pour des primes plus basses. Frein aux coûts dans le système de santé (initiative pour un frein aux coûts). Initiative populaire et contre-projet indirect (modification de la loi fédérale sur l'assurance maladie) OCF. Per premi più bassi – Freno ai costi nel settore sanitario (Iniziativa per un freno ai co-sti). Iniziativa popolare e controprogetto indiretto (Modifica della legge federale sull'assicurazione malattie)	2	Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	de Courten, Nantermod		IIIa/IV

NR Donnerstag, 14. September 2023, 08:00-13:00
 CN Jeudi, 14 septembre 2023, 08:00-13:00
 CN Giovedì, 14 settembre 2023, 08:00-13:00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Minderheit Minorité Minoranza	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
20.3021	n	DE FR IT Mo. Haab. Importverbot für tierquälerisch erzeugte Stopfleber Mo. Haab. Interdire l'importation du foie gras Mo. Haab. Vietare l'importazione del foie gras ottenuto infriggendo sofferenze agli animali			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Haab, Python	de Montmollin		IV
21.3294	s	DE FR IT Mo. Stöckli. Erstellen und Bewirtschaften von Medikationsplänen zur Erhöhung der Medikationsqualität und Patientensicherheit von polymorbiden Patientinnen und Patienten Mo. Stöckli. Polymorbidité. Améliorer la qualité de la médication et la sécurité des patients en établissant et gérant des plans de médication Mo. Stöckli. Elaborare e gestire piani di trattamento farmacologico per migliorare la qualità e la sicurezza della terapia dei pazienti con polimorbilità			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Wasserfallen Flavia, Roduit	Herzog Verena		IV
21.4142	s	DE FR IT Mo. Dittli. Altersguthaben schützen bei einem Austritt aus einem 1e-Plan Mo. Dittli. Protéger l'avoir de prévoyance en cas de sortie d'un plan de prévoyance 1e Mo. Dittli. Proteggere gli averi di vecchiaia in caso di uscita da un piano di previdenza 1e			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Silberschmidt, Roduit	Prelicz- Huber		IV
23.3964	n	DE FR IT Mo. SGK-N. Mutterschaftsurlaub bei Mehrlingsschwangerschaften verlängern Mo. CSSS-N. Prolonger le congé maternité en cas de grossesse multiple Mo. CSSS-N. Prolungare il congedo di maternità in caso di gravidanza plurima			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Studer, Maillard	Schläpfer		IV
23.3965	n	DE FR IT Po. GPK-N. Stärkung von Aufsicht und Kontrolle über biologische Hochsicherheitslabore Po. CdG-N. Renforcement de la surveillance et du contrôle sur les laboratoires biologiques de haute sécurité Po. CdG-N. Rafforzare la vigilanza e il controllo sui laboratori ad alta sicurezza			GPK CdG CdG	EDI DFI DFI	Pasquier- Eichenberger, de Courten			V
1		Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV		Fortsetzung Suite Prosecuzione		EDI DFI DFI				

¹Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse zirka 12.45 Uhr

¹Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires vers 12h45

¹Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari verso le ore 12.45